

hama

Thermometer/Hygrometer Baros

Thermo/Hygrometer

GB Operating Instructions	Használati útmutató	RO
D Bedienungsanleitung	Manual de utilizare	H
F Mode d'emploi	Návod k použití	CZ
E Instrucciones de uso	Návod na použitie	SK
NL Gebruiksaanwijzing	Manual de instruções	P
I Istruzioni per l'uso	Brüksanvining	S
PL Instrukcja obsługi	Manual de utilizare	R
	Работна инструкция	BG
	Οδηγίες χρήσης	GR
	Käyttöohje	FIN

GB Operating instruction

1. Safety instructions

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.

Warning - batteries / button cells

- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and -) markings and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Only use batteries that match the specified type. Keep the instructions for the correct choice of batteries included with the operating instructions of devices safe for future reference.
- Before you insert the batteries, clean the battery contacts and the polarity contacts.
- Do not allow children to change batteries without supervision.
- Replace all the batteries in a set at the same time.
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types or from different manufacturers.
- Remove the batteries from products that are not being used for an extended period (unless these are being kept ready for an emergency).
- Do not short-circuit batteries.
- Do not charge batteries.
- Do not burn batteries or heat them up.
- Never open, damage or swallow batteries or allow them to enter the environment. They can contain toxic, environmentally harmful heavy metals.
- Remove spent battery from the product and dispose of them without delay.
- Avoid storing, charging and using in extreme temperatures and at extremely low atmospheric pressures (such as at high altitudes).
- Ensure that batteries with damaged housings do not come into contact with water.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not swallow batteries or button cells. Burning hazard from hazardous substances.
- If the battery compartment will no longer close securely, stop using the product and keep it away from children.

Our general terms of delivery and payment are applied. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.



7. Technical data

Power supply	3V 1x CR 2032
Measuring range	-20 - +60°C
Ambient humidity	10 - 99 %

D Bedienungsanleitung

1. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigung nicht weiter.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.

2. Inserting / changing the batteries

- Open the battery compartment. Remove the contact breaker if necessary and insert a button cell (CR 2032), observing the correct polarity.
- Close the battery compartment again using a screwdriver.

3. Installation

- You can optionally set up the thermometer/hygrometer using the base on the back or mount it on a wall using the cut-out.

Warning

Before mounting, check that the wall you have chosen is suitable for the weight to be mounted. Also make sure that there is no electric, water, gas or other lines running through the wall at the mounting site.

4. Operation

- After inserting / changing the battery, all display segments are shown briefly.
- The thermometer / hygrometer is ready for operation.
- When the strength of the display starts to diminish, change the batteries - as described in 2. Inserting / changing the batteries.

Display	Tempera- ture	Ambient humidity
	20 - 27°C	40 – 70%
	20 - 27°C	< 40%
	< 20°C, > 27°C	> 70%

5. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

6. Care and maintenance

- Only clean this product using a lint-free, slightly damp cloth and do not use any harsh cleaners.
- Ensure that no water is able to enter the product.

2. Batterien einlegen/wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie ggfs. den Kontaktunterbrecher und legen Sie eine Knopfzelle (CR 2032) polrichtig ein.
- Schließen Sie das Batteriefach mithilfe eines Schraubenziehers wieder.

3. Montage

- Sie können das Thermo-Hygrometer wallweise mit dem Standfuß auf der Rückseite aufstellen oder mithilfe der Aussparung an einer Wand montieren.

Warnung

Prüfen Sie vor Montage die Eignung der vorgesehenen Wand für das anzubringende Gewicht und vergewissern Sie sich, dass sich an der Montagestelle in der Wand keine elektrischen Leitungen, Wasser-, Gas- oder sonstige Leitungen befinden.

4. Betrieb

- Nach Einlegen der Batterie / einem Batteriewechsel werden kurzzeitig alle Display-Segmente angezeigt.
- Das Thermo-Hygrometer ist betriebsbereit.
- Sobald die Anzeige auf dem Display schwächer wird, wechseln Sie die Batterien – wie in 2. Batterien einlegen / wechseln beschrieben – aus.

Anzeige	Tempera- tur	Luftfeuch- tigkeit
	20 - 27°C	40 – 70%
	20 - 27°C	< 40%
	< 20°C, > 27°C	> 70%

5. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

6. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Technische Daten

Stromversorgung	3V 1x CR 2032
Messbereich	-20 - +60°C
Temperatur:	10 - 99 %
Luftfeuchtigkeit:	

F Mode d'emploi

1. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Ne tenez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Ne tenez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et/ou de l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.

Avertissement – Piles/piles rondes

- Respectez impérativement la polarité de la pile (indications + et -) lors de son insertion dans le boîtier. Risques d'éclatement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Utilisez exclusivement des piles du type indiqué. Conservez les instructions relatives au choix des piles qui figurent dans le mode d'emploi des appareils pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Avant d'insérer les piles, nettoyez-les les contacts, ainsi que les contacts d'accouplement.
- N'autorisez pas des enfants à remplacer les piles d'un appareil sans surveillance.
- Remplacez toutes les piles usagées simultanément.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Retirez les piles des produits que vous ne comptez pas utiliser pendant un certain temps (à l'exception de ceux qui peuvent être utilisés en cas d'urgence).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Ne jetez pas de piles au feu et ne les faites pas chauffer.
- Ne tentez pas d'ouvrir les piles, faites attention à ne pas les endommager. Les jets dans l'environnement et à ce que des jeunes enfants ne les aient pas.
- Les piles sont susceptibles de contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.

2. Batterien einlegen/wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie ggfs. den Kontaktunterbrecher und legen Sie eine Knopfzelle (CR 2032) polrichtig ein.
- Schließen Sie das Batteriefach mithilfe eines Schraubenziehers wieder.

3. Montage

- Sie können das Thermo-Hygrometer wallweise mit dem Standfuß auf der Rückseite aufstellen oder mithilfe der Aussparung an einer Wand montieren.

Avertissement – Piles/piles rondes

- Retirez les piles usagées immédiatement du produit et mettez-les au rebut immédiatement.
- Évitez le stockage, le chargement et l'utilisation du produit à des températures extrêmes et à des pressions atmosphériques extrêmement basses (comme en haute altitude par exemple).
- Veillez à ce que les piles dont le boîtier est endommagé n'entrent pas en contact avec de l'eau.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- N'ingérez pas de piles ou de piles rondes, risque de brûlure en raison de substances dangereuses.
- Lorsque le compartiment des piles ne ferme plus correctement, ne plus utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.
- Ce produit contient une pile ronde. En cas d'ingestion de piles rondes, de graves brûlures internes peuvent se produire dans les 2 heures et entraîner la mort.
- Si vous pensez que des piles rondes ont été avalées ou se trouvent dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Gardez les piles rondes neuves et usagées hors de portée des enfants.

Anzeige	Tempera- tur	Luftfeuch- tigkeit
	20 - 27°C	40 – 70%
	20 - 27°C	< 40%
	< 20°C, > 27°C	> 70%

5. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

6. Wartung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Technische Daten

Stromversorgung	3V 1x CR 2032
Messbereich	-20 - +60°C
Temperatur:	10 - 99 %
Luftfeuchtigkeit:	

F Mode d'emploi

1. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Ne tenez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Ne tenez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et/ou de l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.

Avertissement – Piles/piles rondes

- Respectez impérativement la polarité de la pile (indications + et -) lors de son insertion dans le boîtier. Risques d'éclatement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Utilisez exclusivement des piles du type indiqué. Conservez les instructions relatives au choix des piles qui figurent dans le mode d'emploi des appareils pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Avant d'insérer les piles, nettoyez-les les contacts, ainsi que les contacts d'accouplement.
- N'autorisez pas des enfants à remplacer les piles d'un appareil sans surveillance.
- Remplacez toutes les piles usagées simultanément.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Retirez les piles des produits que vous ne comptez pas utiliser pendant un certain temps (à l'exception de ceux qui peuvent être utilisés en cas d'urgence).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Ne jetez pas de piles au feu et ne les faites pas chauffer.
- Ne tentez pas d'ouvrir les piles, faites attention à ne pas les endommager. Les jets dans l'environnement et à ce que des jeunes enfants ne les aient pas.
- Les piles sont susceptibles de contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.

2. Batterien einlegen/wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie ggfs. den Kontaktunterbrecher und legen Sie eine Knopfzelle (CR 2032) polrichtig ein.
- Schließen Sie das Batteriefach mithilfe eines Schraubenziehers wieder.

3. Montage

- Sie können das Thermo-Hygrometer wallweise mit dem Standfuß auf der Rückseite aufstellen oder mithilfe der Aussparung an einer Wand montieren.

- Deshele el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
- No realice cambios en el producto. Esto contraria la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- No abra el producto ni siga utilizándolo en caso de presentar daños.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.

Advertencia: Pilas / pilas de botón

- Asegúrese siempre de que la polaridad de las pilas sea correcta (inscripciones + y -) y colóquelas de montaje correcto. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.
- Utilice exclusivamente pilas del tipo especificado. Guarde anotaciones sobre la selección correcta de las pilas en las instrucciones de uso del aparato para futuras consultas.
- Antes de colocar las pilas, limpie los contactos y los contracontactos de las mismas.
- No permita a los niños cambiar las pilas sin la supervisión de una persona adulta.
- Cambie todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
- No mezcle pilas viejas y nuevas ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Retire las pilas de aquellos productos que no hayan a usado durante un tiempo prolongado (a no ser que estos deban permanecer operativos para casos de emergencia).
- No cortocircuite las pilas.
- No cargue las pilas.
- No arroje las pilas al fuego ni las caliente.
- Nunca abra, deseche ni ingiera pilas ni tampoco las dañe en el medio ambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.
- Retire y desheche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Evite almacenar, cargar o usar las pilas en condiciones de temperatura extrema o de presión atmosférica extremadamente baja como, por ejemplo, a grandes alturas.
- Asegúrese de que las pilas con carcassas dañadas no entren en contacto con el agua.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No ingiera las pilas o las pilas de botón. Existe peligro de quemaduras debido a sustancias peligrosas.
- Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, inspeccione el uso del producto y manténgalo alejado de los niños.
- Este producto contiene pilas de botón. Si se ingiere una pila de botón, pueden producirse graves quemaduras internas en solo 2 horas que, además, pueden provocar la muerte.
- Si cree que se ha ingerido pilas de botón o que se hallan en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.
- Mantenga las pilas de botón nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

2. Insérer/changer les piles

- Fermez le compartiment des piles. Le cas échéant, retirez la languette isolante et insérez une pile bouton (CR 2032) en respectant la polarité.
- Refermez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.

3. Installation

- Vous pouvez choisir de poser le thermomètre/hygromètre sur le support au dos ou de le fixer au mur à l'aide de l'encoche.

Avertissement

Avant l'installation, vérifiez que le mur prévu pour l'installation dispose d'une force portante suffisante et qu'aucune conduite d'électricité, d'eau, de gaz ni aucune autre conduite ne passe dans cette partie de la cloison.

4. Fonctionnement

- Après l'insertion/remplacement des piles, tous les segments de l'écran s'affichent brièvement.
- Le thermomètre/hygromètre est prêt à fonctionner.
- Dès que l'affichage sur l'écran faiblit, remplacez les piles - comme il est décrit en 2. Insérer/changer les piles.

Affichage	Tempé- rature	Humidité de l'air
	20 - 27 °C	40 - 70 %
	20 - 27 °C	< 40 %
	< 20°C, > 27°C	> 70 %

2. Cambiar/sustituir las pilas

- Abra el compartimento de las pilas. Retire en caso necesario el interruptor de contacto y coloque una pila de botón (CR 2032) con la polaridad correcta.
- Cierre el compartimento de las pilas con ayuda de un destornillador.

3. Montage

- Puede montar el termómetro/higrómetro con el soporte de base sobre su parte posterior o montarlo en la pared utilizando el hueco.

Advertencia

Antes del montaje es necesario que compruebe que la pared elegida pueda soportar el peso correspondiente; asimismo, asegúrese de que por el punto de montaje de la pared no pasen cables eléctricos ni tuberías de agua, gas ni de cualquier otro tipo.

4. Funcionamiento

- Después de insertar/cambiar la pila, aparecen brevemente todos los segmentos de la pantalla.
- El termómetro/higrómetro está listo para usar.
- Cuando observe que la pantalla se atenúa, cambie las pilas como se describe en 2. Cambiar/sustituir las pilas.

Indicación	Tempera- tura	Humedad ambiental
	20 - 27°C	40 – 70%
	20 - 27°C	< 40%
	< 20°C, > 27°C	> 70%

2. Batterijen plaatsen/vervangen

- Open het batterijkap. Verwijder indien nodig de contactonderbreker en plaats een knoopcel (CR 2032) met de juiste polariteit.
- Sluit het batterijkap weer met een schroevendraaier.

3. Montage

- U kunt de thermo-hygrometer met de standvoet aan de achterkant opstellen of met behulp van de uitsparing aan de muur bevestigen.

5. Exclusion de responsabilité

La empresa Hama GmbH & Co. KG no se responsabiliza ni concede garantía alguna por los daños que se deriven de una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la inobservancia de las instrucciones de uso o de las indicaciones de seguridad.

6. Mantenimiento y cuidado

- Limpie este producto solo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.
- No deje que entre agua en el producto.

7. Datos técnicos

Alimentación de corriente	3V 1x CR 2032
Rango de medición	-20 - +60°C
Temperatura:	10 - 99 %
Humedad del aire:	

NL Gebruiksaanwijzing

1. Veiligheidsinstructies

- Het product is bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhoud en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Het verpakkingsmateriaal mag absoluut niet in handen van kinderen komen in verband met verstikkingsgevaar.
- Voer het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervorschriften af.
- Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Open het product niet en gebruik het niet meer bij beschadiging.
- Gebruik het product niet op plaatsen waar elektronische producten niet zijn toegestaan.

2. Insérer/changer les piles

- Fermez le compartiment des piles. Le cas échéant, retirez la languette isolante et insérez une pile bouton (CR 2032) en respectant la polarité.
- Refermez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.

3. Installation

- Vous pouvez choisir de poser le thermomètre/hygromètre sur le support au dos ou de le fixer au mur à l'aide de l'encoche.

Avertissement

Avant l'installation, vérifiez que le mur prévu pour l'installation dispose d'une force portante suffisante et qu'aucune conduite d'électricité, d'eau, de gaz ni aucune autre conduite ne passe dans cette partie de la cloison.

4. Fonctionnement

- Après l'insertion/remplacement des piles, tous les segments de l'écran s'affichent brièvement.
- Le thermomètre/hygromètre est prêt à fonctionner.
- Dès que l'affichage sur l'écran faiblit, remplacez les piles - comme il est décrit en 2. Insérer/changer les piles.

Affichage	Tempé- rature	Humidité de l'air
	20 - 27 °C	40 - 70 %
	20 - 27 °C	< 40 %
	< 20°C, > 27°C	> 70 %

2. Cambiar/sustituir las pilas

- Abra el compartimento de las pilas. Retire en caso necesario el interruptor de contacto y coloque una pila de botón (CR 2032) con la polaridad correcta.
- Cierre el compartimento de las pilas con ayuda de un destornillador.

3. Montage

- Puede montar el termómetro/higrómetro con el soporte de base sobre su parte posterior o montarlo en la pared utilizando el hueco.

Advertencia

Antes del montaje es necesario que compruebe que la pared elegida pueda soportar el peso correspondiente; asimismo, asegúrese de que por el punto de montaje de la pared no pasen cables eléctricos ni tuberías de agua, gas ni de cualquier otro tipo.

4. Funcionamiento

- Después de insertar/cambiar la pila, aparecen brevemente todos los segmentos de la pantalla.
- El termómetro/higrómetro está listo para usar.
- Cuando observe que la pantalla se atenúa, cambie las pilas como se describe en 2. Cambiar/sustituir las pilas.

Indicación	Tempera- tura	Humedad ambiental
	20 - 27°C	40 – 70%
	20 - 27°C	< 40%
	< 20°C, > 27°C	> 70%

2. Batterijen plaatsen/vervangen

- Open het batterijkap. Verwijder indien nodig de contactonderbreker en plaats een knoopcel (CR 2032) met de juiste polariteit.
- Sluit het batterijkap weer met een schroevendraaier.

3. Montage

- U kunt de thermo-hygrometer met de standvoet aan de achterkant opstellen of met behulp van de uitsparing aan de muur bevestigen.

Waarschuwing

Controleer voordat u de houder monteert of de wand geschikt is voor het gewicht dat u gaat aanbrengen en controleer vervolgens of er zich op de montageplaats in de wand geen elektrische kabels, water-, gas- of andere leidingen bevinden.

4. Gebruik en werking

- Na het plaatsen van de batterij/het vervangen van de batterij worden alle display-segmenten kort weergegeven.
- De thermo-hygrometer is klaar voor gebruik.
- Zodra de indicatie op het display zwakker wordt, vervangt u de batterijen zoals onder 2. Batterijen plaatsen/vervangen beschreven.

Weergave	Tempera- tuur	Lucht- vochtigheid
	20 - 27°C	40 - 70%
	20 - 27° C	< 40%
	< 20°C, >27°C	>70%

Avertizare – baterii/baterii tip pastilă

- Asigurați-vă că bateriile cu carcasa deteriorată nu intră în contact cu apa.
- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Nu înghițiți bateriile sau bateriile tip pastilă, pericol de arsură din cauza substanțelor periculoase.
- În cazul în care compartimentul bateriilor nu se închide bine, nu mai folosiți produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Acceși produs continue baterii tip pastilă. Dacă bateria tip pastilă este înghițită, pot apărea arsuri interne grave în decurs de numai 2 ore, care pot provoca decesul.
- În cazul în care credeți că bateriile tip pastilă au fost înghițite sau se află în orice altă parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu lăsați bateriile tip pastilă, nici și uzate, la îndemâna copiilor.



2. Introducerea/înclocuirea bateriilor

Deschideți compartimentul bateriilor. Dacă este necesar, îndepărtați elementul de interupcere pentru să introduciți o baterie tip pastilă (CR 2032) cu polaritatea corectă.

- Închideți la loc compartimentul bateriilor folosind o surubelniță.

3. Montajul

Puteți instala termometru/higrometrul fie folosind piciorul de susținere de pe partea posterioară, fie îl puteți monta pe perete folosind decupajul.



Avertizare

Înainte de montare, verificați dacă perețele este potrivit pentru greutatea stabilită și asigurați-vă ca la locul montajului, în perete, să nu fie cabluri electrice, conducte de apă, gaz sau alte cabluri.

4. Utilizarea

- După introducerea bateriei/ schimbarea bateriei, toate segmentele afișajului sunt afișate pentru scurt timp.
- Termometru/higrometrul este pregătit pentru funcționare.
- De îndată ce indicatorul de pe afișaj devine mai slab, înlocuiți bateriile, așa cum este descris la punctul 2. Introducerea/schimbarea bateriilor.

5. Declanșarea responsabilității

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nicio răspundere sau nu oferă nicio garanție pentru daune rezultate din instalarea, asamblarea și utilizarea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau a instrucțiunilor de siguranță.

6. Întreținerea și îngrijirea

- Curățați produsul numai cu o lavetă ce nu lasă scame, ușor umezită și nu utilizați detergenți agresivi.
- Aveți grijă ca apa să nu pătrundă în produs.

7. Date tehnice

Alimentare electrică	3 V 1x CR 2032
Intervalul de măsură Temperatură:	-20 - +60°C
Umiditatea aerului:	10 - 99 %

CZ Návod k použití

1. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro soukromé a neprůmyslové použití.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchém prostředí.
- Výrobek nepoužívejte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.
- Nepokoušejte se výrobek sami ošetrovat nebo opravovat. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál odložte bezpodmínečně mimo dosah dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztrátíte tím jakýkoli nárok na záruční plnění.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.

Výstraha – baterie / knoflíkové baterie

- Při vkládání baterií dbejte vždy správné polaroty (označení + a -) baterií a vložte je odpovídajícím způsobem. V případě nedodržení hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze baterií.
- Používejte výhradně baterie, které odpovídají uvedenému typu. Ušchovejte si upozornění pro správný výběr baterie, která jsou uvedena v návodech k obsluze zařízení, pro podrobnější použití.
- Před vložením baterií vyčistěte kontakty baterie a protilehlé kontakty.
- Nedovolte dětem provádět výměnu baterií bez dozoru.
- Vždy vyměňte všechny baterie najednou.
- Staré a nové baterie neměchejte, stejně tak nepoužívejte baterie různých typů a výrobků.
- Ošetrávejte výrobek i produktů, které jsou obalovým materiálem zlikvidovány (kromě případů, kdy jsou připraveny pro naléhavé situace).
- Baterie nepřemísťujte.
- Baterie nenabíjejte.
- Neházejte baterie do ohně a nezhazujte je.
- Baterie nikdy neotvírejte, nepoškozujte, nepoklepejte a nevykládejte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybírejte baterie neprodělné odstraně z produktu a zlikvidujte je.
- Zabraňte skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a při extrémně nízkém tlaku vzduchu (ako např. ve velkých výškách).
- Dbejte na to, aby se baterie s poškozeným tělem nedostaly do kontaktu s vodou.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nebo knoflíkové baterie nekládejte do úst a nepoklepejte, hrozí popálení nebezpečným látkami.
- Pokud přikládá pro baterie bezpečné nedovů, výrobek už nepoužívejte a udržíte jej v dosahu dětí.
- Vždy vyměňte všechny baterie naraz.
- Nekombinujte staré a nové baterie, ako aj baterie různých typů alebo výrobkov.
- Vybírejte baterie z výrobkov, ktoré sa dajú či sk nebudú používať (pokiaľ nemajú byť pripravené pre núdzové prípady).
- Baterie neskracujte.
- Nemobilizujte baterie nenabíjajte.
- Baterie nikdy neháďte do ohňa a nezhazujte ich.
- Baterie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehliadnuť alebo uniknutiu do životného prostredia.
- Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybírejte baterie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo vysokých nadmorských výškach).
- Dbejte o to, aby baterie s poškodeným krytým nepřišli do kontaktu s vodou.
- Baterie uchovávať mimo dosahu detí.
- Baterie alebo gombíkové batérie nepoužívať, hrozí nebezpečenstvo popálenia nebezpečným látkami.
- Ak prehliadnu na batériu nie je možné bezpečne zarábať, výrobok už nepoužívajte a uchovávať ho mimo dosahu detí.
- Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. V prípade prehliadnu môže gombíková batéria v priebehu 2 hodín spôsobit závažné vnútorné popálenie a viesť k smrti.
- Ak sa domnievate, že došlo k prehliadnu gombíkových batérií alebo sa batérie môžu nachádzať v niektorej časti tela, bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nové a použité gombíkové batérie nepoužívať, hrozí nebezpečenstvo popálenia nebezpečným látkami.
- Ak prehliadnu na batériu nie je možné bezpečne zarábať, výrobok už nepoužívajte a uchovávať ho mimo dosahu detí.

2. Vlození/výměna baterií

- Otevřete přihrádku na baterie. V případě potřeby vyměňte přerušovací kontakt a vložte knoflíkovou baterii (CR 2032) se správnou polaritou.
- Přihrádku na baterie opět zavřete pomocí šroubováku.

3. Montáž

- Teploměr/vlhkoměr můžete buď postavit na stojánek na zadní straně, nebo pomocí výřezu připevnit na stěnu.

Výstraha

Před montáží zkontrolujte, zda je zed, na kterou chcete přístroj instalovat, vhodná i hlediska tlakosti zařízení. Ujistěte se, že se na místě montáže ve zdi nenacházejí elektrické kabely, plynové nebo vodovodní potrubí nebo jiná vedení.

4. Provoz

- Po vložení/výměně baterie se na krátkou dobu zobrazí všechny segmenty displeje.
- Teploměr/vlhkoměr je připraven k provozu.
- Jakmile budou údaje na displeji méně zřetelné, vyměňte baterie – jak vložiti/vyměnit baterie je popsáno v bodu 2. produktu.

Zobrazení

Zobrazení	Teplota	Vlhkost vzduchu
	20–27 °C	40–70 %
	20–27 °C	< 40 %
	< 20 °C, > 27 °C	> 70 %

5. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

6. Údržba a péče

- Tento výrobek čistěte pouze lehoučce navlhčenou utěrkou, která nepouští vláknka, a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby do výrobku nevnikla žádná voda.

7. Technické údaje

Zdroj napájení	3 V 1x CR 2032
Rozsah měření Teplota:	–20 až + 60 °C
Vlhkost vzduchu:	10–99 %

SK Návod na použitie

1. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený na súkromné, nekomerčné domáce používanie.
- Výrobok chráňte pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím. Používajte ho iba v suchom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte mimo technických limitov uvedených v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a vyvarujte sa striekajúcej vody.
- Obalový materiál ihneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Na výrobku nekonajte žiadne zmeny. Z dôvodu toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.

Výstraha – batérie/ gombíkové batérie

- Vždy dbajte na správnu polaritu (označenie + a -) batérií a zodpovedajúci ich vložte. Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečnosť vytečenia batérií alebo explozie.
- Používajte výhradne batérie, ktoré zodpovedajú uvedenému typu. Ušachovajte si pokyny týkajúce sa správneho výberu batérií, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu zariadení, aby ste si ich mohli neskôr vyhľadať.
- Pred vložením batérií vyčistite kontakty batérie a protilehlé kontakty.
- Deťi smú vymeniť batérie iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Vždy vymieňte všetky batérie naraz.
- Nekombinujte staré a nové batérie, ako aj batérie rôznych typov alebo výrobov.
- Vybírejte batérie z výrobkov, ktoré sa dajú či sk nebudú používať (pokiaľ nemajú byť pripravené pre núdzové prípady).
- Batérie neskracujte.
- Nemobilizujte batérie nenabíjajte.
- Batérie nikdy neháďate do ohňa a nezhazujte ich.
- Batérie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehliadnuť alebo uniknutiu do životného prostredia.
- Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybírejte batérie bezodkladne vymieňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo vysokých nadmorských výškach).
- Dbejte o to, aby batérie s poškodeným krytým nepřišli do kontaktu s vodou.
- Batérie uchovávať mimo dosahu detí.
- Batérie alebo gombíkové batérie nepoužívať, hrozí nebezpečenstvo popálenia nebezpečným látkami.
- Ak prehliadnu na batériu nie je možné bezpečne zarábať, výrobok už nepoužívajte a uchovávať ho mimo dosahu detí.
- Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. V prípade prehliadnu môže gombíková batéria v priebehu 2 hodín spôsobit závažné vnútorné popálenie a viesť k smrti.
- Ak sa domnievate, že došlo k prehliadnu gombíkových batérií alebo sa batérie môžu nachádzať v niektorej časti tela, bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nové a použité gombíkové batérie nepoužívať, hrozí nebezpečenstvo popálenia nebezpečným látkami.
- Ak prehliadnu na batériu nie je možné bezpečne zarábať, výrobok už nepoužívajte a uchovávať ho mimo dosahu detí.

2. Vlození/výměna baterií

- Otevřete přihrádku na baterie. V případě potřeby vyměňte přerušovací kontakt a vložte knoflíkovou baterii (CR 2032) se správnou polaritou.
- Přihrádku na baterie opět zavřete pomocí šroubováku.

3. Montáž

- Teploměr/vlhkoměr můžete buď postavit na stojánek na zadní straně, nebo pomocí výřezu připevnit na stěnu.

Výstraha

Před montáží zkontrolujte, či je stěna, na kterou chcete přístroj instalovat, vhodná i hlediska tlakosti zařízení. Ujistěte se, že se na místě montáže ve zdi nenacházejí elektrické kabely, plynové nebo vodovodní potrubí nebo jiná vedení.

4. Provoz

- Po vložení/výměně baterie se na krátkou dobu zobrazí všechny segmenty displeje.
- Teploměr/vlhkoměr je připraven k provozu.
- Jakmile budou údaje na displeji méně zřetelné, vyměňte baterie – jak vložiti/vyměnit baterie je popsáno v bodu 2. produktu.

Zobrazení

Zobrazení	Teplota	Vlhkost vzduchu
	20–27 °C	40–70 %
	20–27 °C	< 40 %
	< 20 °C, > 27 °C	> 70 %

5. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

6. Údržba a péče

- Tento výrobek čistěte pouze lehoučce navlhčenou utěrkou, která nepouští vláknka, a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby do výrobku nevnikla žádná voda.

7. Technické údaje

Zdroj napájení	3 V 1x CR 2032
Rozsah měření Teplota:	–20 až + 60 °C
Vlhkost vzduchu:	10–99 %

UKazovateľ

UKazovateľ	teploty	Vlhkost vzduchu
	20 – 27 °C	40 – 70 %
	20 – 27 °C	< 40 %
	< 20 °C, > 27 °C	> 70 %

5. Vylúčenie zodpovednosti

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje záruku za škody vyplývající z neodborné instalace, montáže nebo neodborného používání výrobku a z nerespektování návodu na obsluhu a/nebo bezpečnostních pokynů.

6. Údržba a starostlivosť

- Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
- Ďávajte pozor na to, aby do výrobku nevnikla voda.

7. Technické údaje

Zdroj prúdu	3V 1x CR 2032
Rozsah merania Teplota	–20 – +60 °C
Vlhkost vzduchu:	10 – 99 %

P Manual de instruções

1. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização privada e não comercial.
 - Proteja o produto da sujidade, da humidade e do sobreaquecimento, e utilize-o unicamente em ambientes secos.
 - Assim que a indicação no ecrã ficar mais fraca, troque as pilhas - como descrito no ponto 2. Insirir/trocar as pilhas.
- Mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças. Perigo de asfixia. Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.
 - Nunca introduza alterações no produto.
 - Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
 - Nunca utilize o produto em áreas em que não sejam permitidos dispositivos eletrónicos.

Aviso – Baterias/Pilhas tipo botão

- Ao colocar as pilhas, tenha em atenção a polaridade correta das pilhas (inscrições + e -) e coloque-as corretamente. A não observância da polaridade correta poderá provocar o derrame das pilhas ou a sua explosão.
- Utilize exclusivamente baterias que correspondam ao tipo indicado. Guarde estas indicações sob a seleção correta das baterias, que se encontram nas instruções de funcionamento dos aparelhos, para consulta futura.
- Antes de colocar as pilhas, limpe os contactos das pilhas e os contactos do compartimento.
- Não deixe crianças substituírem as pilhas sem vigilância.
- Substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
- Não utilize pilhas de diferentes tipos ou fabricantes, nem misture pilhas novas e usadas.
- Retire as pilhas do produto se não o for utilizar durante um período prolongado (na ser que este tenha de ser mantido pronto a funcionar para situações de emergência).
- Não curto-circuite as pilhas.
- Não recarregue as pilhas.
- Não deite as pilhas ao fogo e não as aqueça.
- Nunca abra, danifique, ingira ou elimine as pilhas no ambiente. Estas podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o ambiente.
- Retire imediatamente pilhas gastas do produto e elimine-as adequadamente.
- Evite um armazenamento, um carregamento e uma utilização em condições de temperaturas extremas e de pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grandes altitudes).
- Certifique-se de que as baterias com invólucro danificado não entram em contacto com a água.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Nunca engula uma bateria ou pilha tipo botão, perigo de queimadura por substâncias perigosas.

2. Vlození/výměna baterií

- Otvorte přihrádku na batérie. Prip. odstráňte prerušovací kontakt a vložte gombíkovú bateriu (CR 2032) podľa správnej polaroty.
- Pomocou skrutkovača znovu zatvorte přihrádku na batérie.

3. Montáž

Teploměr/vlhkoměr můžete volitelně nainstalovat pomocí nožky stojana na zadní straně alebo namontovat na stěnu pomocí výřezu.

4. Prevádzka

- Po vložení batérií/výmene batérie sa nakrátko zobrazia všetky segmenty displeja.
- Teploměr/vlhkoměr je připravený na provoz.
- Jakmile bude údaje na displeji slabšie, vymeňte batérie – ako v vložiti/vyměnit batérie je popsáno v bodu 2. Vlození/výměna baterií.

Aviso – Baterias/Pilhas tipo botão

- Se o compartimento das pilhas não fechar bem, não utilize mais o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças. Este produto contém pilhas tipo botão.
- Se uma pilha tipo botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, que podem causar a morte.
- Se suspeitar de que podem ter sido engolidas pilhas tipo botão, ou que estas se encontrem num qualquer ponto do corpo, dirija-se imediatamente a um hospital.
- Mantenha as pilhas tipo botão novas e usadas fora do alcance de crianças.

2. Insierir/trocar as pilhas

- Abra o compartimento das pilhas. Se necessário, retire o interruptor do contacto e insira uma pilha tipo botão (CR 2032) com a polaridade correta.
- Volte a fechar o compartimento das pilhas com a ajuda de uma chave de fendas.

3. Montagem

Pode colocar o termómetro/higrómetro com o pé de apoio no verso sobre uma base ou montá-lo na parede com ajuda da reentrância.

Aviso

Antes da montagem, verifique se a parede em questão está apta para suportar o peso do produto e certifique-se de que, no local de montagem na parede, não existam cabos elétricos, canos de água, tubos de gás ou outras tubagens.

4. Operação

- Depois de inserir/trocar a pilha, todos os segmentos do ecrã são exibidos brevemente.
- O termómetro/higrómetro está pronto a ser utilizado.
- Assim que a indicação no ecrã ficar mais fraca, troque as pilhas - como descrito no ponto 2. Insirir/trocar as pilhas.

Indicação

Indicação	Tempera-tura	Humidade atmosférica
	20 - 27 °C	40 - 70%
	20 - 27 °C	<40%
	< 20 °C, > 27 °C	> 70%

5. Exclusão de responsabilidade

A Hama GmbH & Co KG declina toda e qualquer responsabilidade ou garantia por danos decorrentes da instalação, da montagem ou do manuseamento incorretos do produto ou do incumprimento do manual de instruções e/ou das indicações de segurança.

6. Manutenção e conservação

- Limpe o produto apenas com um pano sem pelos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos.
- Certifique-se de que não penetre água no produto.

7. Dados técnicos

Alimentação de energia	3 V 1x CR 2032
Intervalo de medição Temperatura:	-20 - + 60 °C
Humidade atmosférica:	10% - 99%

Bruksanvisning

1. Sakerhetsinformation

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning och använd den endast i torra miljöer.
- Använd inte produkten utöver de kapacitetsgränser som anges i tekniska data.
- Använd inte produkten i fuktigt miljö och undvik västerkast.
- Täpa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Försök inte seva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackperson.
- Det är viktigt att barn hålls borta från förpackningsmaterialet. Det finns risk för kvävning.
- Ät inte förpackningsmaterialet direkt enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.
- Gör inga förändringar på produkten. Då förörlor du alla garantianskrifter.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.

2. Vlození/výměna baterií

- Otvorte přihrádku na batérie. Prip. odstráňte prerušovací kontakt a vložte gombíkovú bateriu (CR 2032) podľa správnej polaroty.
- Pomocou skrutkovača znovu zatvorte přihrádku na batérie.

3. Montáž

Teploměr/vlhkoměr můžete volitelně nainstalovat pomocí nožky stojana na zadní straně alebo namontovat na stěnu pomocí výřezu.

Varning

Innan du påbörjar monteringen ska du kontrollera att väggen du valt klarar av viktbelastningen och övertyga dig om att det inte finns el-, vatten- eller andra ledningar i väggen där du avser att montera.

Varning – batterier/ knappcellsbatterier

- Var mycket noga med batteripolerna (märkta + och -) och lägg i batterierna värdna är rätt håll. Annars finns det risk för att batterierna läcker eller exploderar.
- Använd enbart batterier som motsvarar den angivna typen. Spara informationen om korrekt batterival som finns i apparatens bruksanvisningar för senare referens.
- Rengör batterikontakterna och batterierna i kontakt med vatten.
- Låt inte barn byta batterier utan uppsikt.
- Byt alla batterier i så säll samtidligt.
- Blanda inte gamla och nya batterier. Inne heller olika sorters batterier eller batterier från olika tillverkare.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid (sävida den inte ska stå redo för ett nytt ladd).
- Korslåt inte batterierna.
- Ladda inte batterierna.
- Kasta inte batterier i öppen eld och värn inte upp dem.
- Öppna, skada eller svälj aldrig batterier och släng dem inte i naturen. De kan innehålla giftiga tungmetaller som är skadliga för miljön.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten direkt och omhändradas.
- Undvik att förvara, ladda och använda produkten vid onormala temperaturer och mycket lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).
- Se till att batterier med skadat hölje inte kommer i kontakt med vatten.
- Förvara batterier utan räckhåll för barn.
- Föråt inte batterier eller knappcellsbatterier, risk för brännskador genom färga ämnen.
- Om det inte går att stänga batterifacket ordentligt ska produkten inte användas längre utan borta från barn.
- Detta produkt innehåller knappbatterier. Om knappbatterier sväls kan det orsaka inre brännskador inom endast 2 timmar och kan innebära livsfara.
- Sök omedelbart läkarhjälp om det finns misstanke om att knappbatterier har sväls eller befinner sig någon kroppslid.
- Håll nra och använd knappbatterier borta från barn.

